

ca

19.

SEMON

\$180



MYSTICO FIRMAMENTO  
DE LA YGLESA

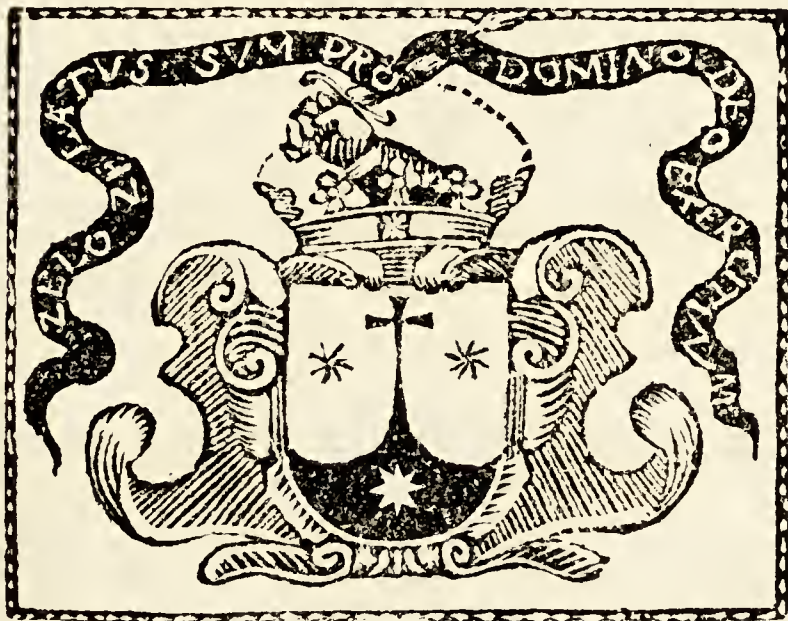
SERMON,

Que en Alabanza de la Esclarecida Virgen,  
y Seraphica Doctora

SANTA TERESA DE JESVS

Predicò en su dia, año de 1731.

En el Convento de San Sebastian de esta  
Corte Mexicana, patente el Santissimo  
Sacramento, el P. Fr. Manuel de Sta. Teresa,  
Definidor de esta Provincia de Carmelitas  
Descalzos, de Nueva-España.



CON LICENCIA DE LOS SUPERIORES:

En Mexico, en la Imprenta Real del Superior Góviero, de los Herederos  
de la Viuda de Miguel de Rivera; en el Empedradillo. Año de 1731.



WESTERN HARMONY

DE LA ZOLA

SERMON

SANTA TERESA DE AVILA



ms. 100





*Confiteor tibi Pater, Domine Cali, & terra.*  
Ex textu Evang. Matth. 11. in cap.



**S**i à las luces Catholicas. sirven las  
sombras Gentilicas, estas oy me  
abren el passo al encomio, debido  
es à tan elevado objeto; pero si yo  
lo he de dar, ò que desproporcio-  
nado! Ni se ha de admirar tenga visos de terreno,  
pues decia el Baptista Juan: *Qui de terra est, de ter-  
ra loquitur.* Y quien juzgara, que al elemento  
mas bajo avian de venerar los hombres? Y fue  
assi, que supersticiosos los Romanos rendian à la  
tierra adoraciones, como esta por si misma se  
mantiene fixa, y estable, segun dice el Ecclesiasti-  
co: *Terra autem in eternum stat.* Vesta la denomi-  
naron, como Ovidio canta :

Ioan. c. 11

C. 12

*Stat vi terra sua, vistando Vesta vocatur.*

6. Fastor.

A la qual cada año como à Tutelar consagraban  
solemnes cultos en ciertos dias, à quienes Reli-  
giosos llama Varron; *Hi dies Religiosi habentur,* y  
Rosino escribe, que esplendidos combites avia en  
ellos: *Convivia ante focos.* Siendo el principal man-

A

jar



2  
jar floreados panes, que se cosian en el horno de la mentida Diosa, como el Sulmonense entona:

Ubi supr.

*Suppositum cineri panem ipse focus parabat.  
Ecce coronatis panis dependet a sellis.*

8. Orig. c.  
11.

Supr. 1.  
Eneid.  
Virg.

S. Isidoro  
ubi supr.

Los cornbidados para tan plausible festejo erán los Magistrados, los Cavalleros, los mas nobles de la Republica: *Tibi Magistratus, tibi Consules, tibi Proceres via cedant.* Y para hazerlo, colocaban en vn Carro Triumphal con primor su Simulacro, segun afirma S. Isidoro: *Simulacrum eius curru vehitur, llevando en la diestra vna llave: Cum clavi fingitur; en la cabeza vna Corona torreada: In capite turritam gestat coronam, y en el manto variedad de flores, en pluma de Servio: Vesta, quod varijs vestiatur floribus,* dabanle al fin las aclamaciones de Gran Madre por ser tan fecunda: *Matrem magnam fingunt, quod plurima pariat,* de Santa, porque à innumerables ofrece alimento: *Almam, quia vniversa animalia fructibus suis alit,* de fogola, porque encierra en sus entrañas volcanes de fuego: *Eandem Vestam, & ignem esse perhibent, quia terram ignem habere non dubium est.*

Puede ser idea mas propia de esta festiva funcion, que à la Doctora de la Iglesia, Debora de la Gracia, guia de Virgines, Capitana de Fuertes, Maestra de Sabios, consagran oy Descalzos, y Descalzas Carmelitas? Su mysterioso nombre admi-



te la Ethymologia: *Terra ipsa*, la misma tierra, y se  
aviene bien con su humildad profunda, la qual le  
hazia sentir, y clamar tan repetidamente, que era  
la criatura mas baja, y ruin del mundo. Pero fue  
tan constante desde el nacer, al morir, en servir  
á su Criador, que jamàs cayò en culpa mortal,  
con que le viene ajustado el renombre de Vesta:  
*Vistando Vesta vocatur*. Y si estar siempre en pie es  
proprio de quien ampara, y defiende, es tan De-  
fensora de la Antigua, y de esta Nueva España  
Teresa, que por esso esta Nobilissima, Poderosa,  
y Celarea Ciudad Mexicana, la invoca Patrona,  
y assiste á sus obsequios devota, y acompañada de  
tan Illustre, Docto, Religioso, y pio Concurso:  
*Tibi Magistratus, tibi Consules, tibi Proceres via ce-  
dant*.

Y porque sea el combite á todas luzes Ma-  
gnifico en el Solio de esse preciosissimo Altar se  
expone Magestuoso este Sacramento inefable en  
que Christo nos ofrece, como venido del Cielo el  
mas regalado Pan: *Hic est Panis, qui de Cælo descen-  
dit. Ecce coronatis Panis dependet a sellis*. El Carro  
en que se sublima con Magestad nuestra Vesta, es  
el que á su Padre, y nuestro el Gran Protho-Pa-  
triarcha Elias, por los ayres remontò: que sola la  
que suscitò el espiritu generoso de tan valiente  
Atleta, reformando su Religion prophetica con  
varonil esfuerzo, puede acompañarle en el trium-



In eius vi  
ra.

Serm. 6.  
in cant.

In eius vi  
ra.

pho: *Currū vebitur*, llave de oro empuña su diestra; porque tiene el clavo, que al desposarse con ella le diò en Arras el Soberano Amante, diciendola: *Toma este clavo en señal de que eres mi Esposa*, al qual llave Maestra de todos los thesoros divinos llama el Melifluo Bernardo: *Clavis referans clavus penetrans factus est mihi*. Real Corona su cabeza ostenta: porque tiene la que aun viviendo en carne mortal le puso el divino Esposo, y quien dudaria tan rica, y graciosa, como lo es vna torre con primor fabricada, y con esmero pulida: *In capite turritam gestat coronam*.

Cant. 1.

A su Capa esmaltan diversas vistosas flores: *Quod varijs vestiatur floribus*, porque la adornan actos heroycos de virtud, aun en sus principios consumadas à que atendió su Amado al decir: *Flores apparuerunt in terra nostra, id est*, la Eminencia de Hugo, *initia bonorum operum*. Gran Madre, ò Matriarcha insigne todos la aclaman, al ver, que aunque Virgen pura, tan fecunda fue, que diò à luz las numerosas Familias de hijos, è hijas, que en todo el Orbe se esparcen: *Matrem magnam fingunt, quod plurima pariat*. El titulo de Santa, quien no le dà al perceber su doctrina tan Celestial, que quiere la Iglesia de ella se alimenten todos: *Celestis eius doctrinae pabulo nutriamur*. Almam quia *universa animalia fructibus suis alit*. De ardiente, y fogosa no ay quien no la aplauda: *Eandem, & ignem*  
es-



esse perhibent, pues incluyó en su pecho vesubios  
de incendios Soberanos: *Divini amoris incendio cor  
eius conflagravit.* Y esso fue mostrarse Teresa tierra  
bendida, ò Vesta Sagrada, pues canta el de Ponto:

In leatio-  
nib. offic.

*Vesta, eadē est, & terra subest vigil ignis utriq.*

Ovid. 6;  
fast.

Mas quien dixera, que en esta tierra de mi glo-  
riosa Madre se halla todo vn Cielo? David lo di-  
xo: *Et erit firmamentum in terra.* Al firmamento  
llamò Cielo su Hazedor: *Vocavitque Deus firma-  
mentum Cælum,* conque fue asegurar el Profeta,  
que vn Cielo avia en la tierra. Pues si Teresa es  
tierra: *Terra ipsa,* vn Cielo se viò en ella. Antes,  
que passe à persuadirlo como assumpto del Ser-  
mon, advierto Señores, que aviendo llevado mi  
Jesus à su querida Esposa al Alcazar eterno, como  
se le revelò à la V. M. Anna de S. Bartholomè,  
gran Carmelita Descalza, se la presentò à su Eter-  
no Padre, diciendole: *La que me diste te doy,* con  
que significò, que la bolvia al Dominio Paterno.  
De donde infiero, que, ò se considere tierra Vir-  
gen, ò se contemple Cielo animado, Teresa toda  
es possession del Padre, y es el Padre Señor de Te-  
resa. Esso es lo que dice el Evangelio: *Domine Cæ-  
li, & terræ.* Para proseguir necessito de la gracia,  
y si es la intercessora aquella Señora à quien de-  
cia con dulce devocion S. Bernardo: *Omnibus fir-  
mamentis tu firminus firmamentum, ò Virgo, quæ Domi-*  
*num*

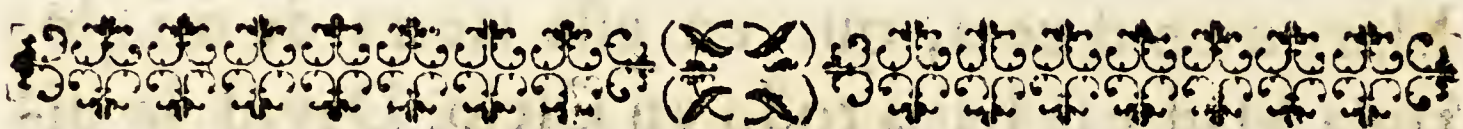
Psal. 118;  
Genes. 1;

Super Sala-  
ve,



num concepisti, peperisti, & non defecisti, para que  
me la alcance, obliguemosla diciendole  
con el Angel

## AVE MARIA.



*Confiteor tibi Pater Domine Celi, & terræ.*  
Matth. vbi supr.

§ I.



L dar Christo Bien nuestro debidas  
gracias à su Eterno Padre: *Confiteor ti-*  
*bi Pater,* lo llama Señor del Cielo:  
*Domine Celi, Cælorum,* trasladò S. Hila-  
rio, de los Cielos, y es cierto, que sobre todos  
tiene dominio, porque todos son obras de sus ma-  
nos, como dice el Psalmista: *Et opera manuum tua-*  
*rum sunt Cæli.* Y no solo en estos materiales Ceru-  
leos globos del mundo, sino tambien en los Mys-  
ticos, que son los que predicán su gloria, segun el  
mismo Rey Cantor, ò los Apostoles, Prophetas, y  
demàs Santos en inteligencia de graves Exposito-  
res: *Cæli enarrant gloriam Dei.* Mas añade David,  
que las obras de sus manos las anuncia el firma-  
mento: *Et opera manuum eius annunciat firmamentum.*  
Y no ay que reparar, en que siendo los Cielos to-  
dos



dos obras de las manos Divinas: *Et opera manuum  
tuarum sunt Celi.* Solo se atribuía al firmamento  
el aplaudir de estas manos las obras: porque es el  
firmamento el que se lleva la gala por su situa-  
cion, adorno, hermosura, y lucimiento, y aque-  
llo, que mas sobrefale en el primor de su fabrica  
esse muestra mas de su Artifice la excelencia, para  
que le resulte mayor alabanza: *Et opera manuum* Ibi.  
*eius,* el Señor Belarmino, *id est,* primaria, & nobi-  
lissima *opera manuum Dei ex quibus ingens colligitur  
gloria Conditoris.* Y si así se ensalça mas de Dios,  
la grandeza viendo esta esphera tachonada de Es-  
trellas, poblada de luces, que loores no adquirirá  
de que se mire vna alma, que por los primores  
de su Santidad es de la Iglesia Catholica firma-  
mento, ò dicha suya! Y quien es? Quien avia de  
ser sino mi Madre.

Deseando veer de su alma la belleza le  
mostrò Dios estando arrobada vn Cielo lucidí-  
simo con siete espheras, que contenian dentro de  
su concavidad siete siglos. Escrívelo la misma  
Santa, y lo refiere la Sagrada Congregacion  
de la Rota, en las relaciones para su Canoniza-  
cion, que andan impresas, y son de gravissima  
authoridad: *Quod Deus illi concessit ostendendo ei  
quendam orbem pulcherrimum cum septem habitaculis.*  
Este, que fuè sino el Cielo del firmamento? Esphe-  
ra, que copia en sí toda la hermosura de las otras  
es-

*En su vida*



espheras, como explica su definicion: *Firmamentum est Cælum sideribus ornatum continens septem sphaeras, sive septem Cælos inferiores*. Pues no contiene en sí Teresa toda la belleza de los demás Santos? No retrata como en compendio de los Patriarchas la fecundidad, de los Prophetas la ilustracion, de los Apostoles el zelo, de los Doctores la sabiduria, de los Martyres la constancia, de los Confessores la penitencia, y de las Virgines la castidad? En Paris lo cantaron las Carmelitas Descalzas, hablando con Christo en el Hymno, que allà rezan: *Tua sequens vestigia; vnus in vnam congeris, præclara dona spiritus, distribuenda cæteris*. Y si las prendas raras con que la dotò la naturaleza; los dones singulares con que la hermoseò la gracia; las obras insignes, que hizo; las virtudes, que practicò fueron como Estrellas lucidas, que brillando en ella ilustraron el mundo, como no avia de ser Mystico firmamento?

Genes. 1.

Mas: lo especifico del oçavo Cielo es aver sido criado entre dos aguas, de modo que las divide jurisdicciones, tocando por la superficie convexa las superiores, las inferiores por la conca-  
 va: *Fiat firmamentum in medio aquarum, & dividat aquas ab aquis*. Que aguas sean estas à la letra allà lo riñen los Interpretes; pero su resolucion en este sentido no me haze al caso, en el Mystico, por las superiores se entienden los Angeles, segun lo del  
 Psal.



9

**Psalmo :** *Et aquae omnes, quae super Caelos sunt laudent nomen Domini.* Por las inferiores los hombres, según lo de el Apocalypsi : *Aquae populi sunt.* Toda la naturaleza Angelica en las vnas, y toda la humana en las otras.

Psalm. 48.

Cap. 17.

Pues aora, no fue mi exemplarissima Madre el medio que participò estos dos extremos? Si ella fue la que unió en sí lo Angelico, con lo humano. Lo que tuvo de humana todos saben, que fue vn graciosísimo compuesto de cuerpo, y alma; lo que gozò de Angelica las Lecciones de su Oficio nos dicen, que las virtudes: *Angelicis ditata virtutibus.* Y yo no admiro, que las tuvo, porq̃ sè, que en cierta ocasiõ le dixo su Esposo Christo, era su gusto, que de alli adelante no conversara con hombres, sino con Angeles. Pues si allà dicen, *qui cum lupus ambulat, &c.* y acá entona el Propheta Rey: *Cum Sancto Sanctus eris, & cum electo electus eris.* Si Teresa tenia su trato, su conversacion, su familiaridad con los Espiritus Celestiales, como no avia de contraher sus costumbres? Como no avia de aprehender sus virtudes, q̃ son las que perficionan las potências mas nobles del alma, y no convienen al sensitivo apetito, la Pureza, v. g. la Sabiduria, y el Amor?

In ejus vita.

Psalm. 72.

§. 2.

**V**amos à la primera, y Angel avia de ser el que hablara de ella; porque puedo assegu-

B

225,



rar, que fue Teresa Angel en humano ser disfrazado, por lo muy Pura que fue. Así la juzgaban los Confesores, y demás Personas, que con intimidad la trataban, cuyo testimonio por ser de testigos de mayor excepcion, es irrefragable: *Qui agnoscebant, & tractabant B. Teresiam*, dicen los Auditores de la Rota, *illam aspiciebant non tanquam personam carnis, & sanguinis*. Raro decir! No la miraban como à Persona de carne, y sangre: Pues no era compuesta de sangre, y carne Teresa? Cierro es, que sí; que esto es lo que tenia de humana, mas su Virginal Pureza no era sino de superior predicamento. Para ponderar N. Redemptor, que la luz, y Fè, que tuvo de su Divinidad el Apostol S. Pedro, fue toda Celestial, dixo, que no se la avia comunicado la carne, y sangre; sino su Eterno Padre: *Caro, & sanguis non revelavit tibi; sed Pater meus, qui in Caelis est*. Y fue como decir, sale de toda la esphera de la carne, y sangre esta luz, esta noticia, y es de otra superior. Pues si la Pureza de esta Virgen, no era de Persona de sangre, y carne, se infiere bien ser sobre los limites de las Purezas humanas, y colocarse allà allà en la cathegoria de las Angelicas, y así si no la miraban como à Persona de carne, y sangre, la atendian como à Angel, que peregrinaba en el mundo libre de toda infeccion, y mancha. *Illam aspiciebant non tanquam Personam carnis, & sanguinis; sed tanquam Ange-*



*Angelum viventem in hoc mundo, absque infectione, & macula carnis.*

Y de verdad, como podia ser Pureza de carne, y sangre, no sintiendo Teresa los resabios, que padece la humana corrupcion, puesto, q̃ los ignorò. Era la Santa Oraculo de consultas en materias de espiritu, y desuerte, que como dice el Exc<sup>mo</sup>. Ill<sup>mo</sup>. y muy Venerable Señor D. Juan de Palafox, aũ los Señores Obispos, y mayores Theologos, se preciaban aprehender de su Magisterio, à deletrear en la oracion, y sin embargo, en comunicandola sus Hijas, tentaciones de carne, les respondia: que no entendia de essas cosas, ni sabia darles remedio. Conque si assi ignoraba, Angel era, que es proprio de los Angeles ignorar los caminos de la impureza. Tres en trage de Mancebos se le aparecieron à Abraham, y despues, que caritativo, y cortès los hubo agasajado, saliò con ellos para encaminarlos: *Abraham simul gradiebatur deducens eos.* Y bien, porque vn hombre aunque tan Santo ha de encaminar los Angeles? El Lypomano responde, que porque no erraran el camino: *Iter indicabat me errarent in via.* Pues siendo Angeles avian de errar? Cãve ignorãcia de camino en los que son constituídos para guias, y guardas de todos los caminos de los hombres: *Angelis suis Deus mandavit de te vt custodiant te in omnibus vijs tuis?* Si, y no ay repugnancia. El camino era

*En las Anotaciones à las Cartas de la Santa*

*Genès. 18.*



S. Dionys.  
Cartux.  
ibi.

para Sodoma, lugar de execrables torpezas, y assi aunque el Patriarcha adorò à los Mancebos, como Angeles: *Adoravit in terra, scilicet, omnes tres Angelos.* Y sabia, que como tales son de los caminos Guardas; siendo el camino, que querian emprender el de la torpeza, no para seguirla; sino para castigarla asentò, q̃ lo ignoraban, *iter indicabat ne errarent*, que à los Angeles compete essa ignorancia. Luego teniendola mi Madre, Angel era.

4. de Di-  
vin. nomi-  
nib.

ibi.

Y si el Angel no solo por ignorar el camino obscuro, sino porque à la puridad de su naturaleza nada de èl contradice, està impossibilitado de mancharse en èl; razon porque San Dionysio lo llama Imagen de Dios, Espejo puro, claro, è inconquinado: *Imago Dei est Angelus speculum purum, clarissimum, inquo inquinatum.* Y aqui mi Señor, y Maestro Santo Thomas: *Quia nihil est in Angelo repugnans puritati nature.* Què diremos aora? Pero què sino lo que aquel Sugeto grande de la mejor Compania, el V. P. Rodrigo Alvarez, que aviendo conocido muy bien à la Santa, solia decir à sus Discipulos mostrandoles vnos espejuelos, que vsaba: *Veis estos espejuelos, pues assi como es imposible entrar aqui vn mal pensamiento, ò sentiemiẽto de carne, assi lo era en el Alma de la Madre Teresa.* Puede llegar à mas la ponderacion! no en valde ella misma assegura, le parecia sei su Alma como



vn Espejo claro todo, en cuyo centro se le representaba Christo, como lo solia veer, experimentando en si venturosamente lo q̃ a la Esposa de los Cantares pedia el Esposo, esto es, que lo estampara en lo interior de su pecho: *Poneme vt signaculum super cor tuum.* No por otro motivo, dice el Palense, sino por el desseo, que tenia de que fuesse cō total perfeccion Virgen: *Virginem cupiebat semet super Amasiae pectus sculpi, vt ibi divinitas innotescat.* Es Purissimo Dios Trino, y Vno, es el primer Virgē, como lo llama el Nazianzeno: *Prima Trias Virgo;* y de ay es, que estando impresso en el corazon de vna Alma, la haze mas pura, que los candores de la nieve, conque si esta Deydad Pura, se miraba como en terso crystal en el Alma de Teresa, era sin duda tan Pura, que era parecida al Angel, de quiē es proprio ser Espejo puro, en quien se retrata Dios. *Imago Dei est Angelus speculum purum.*

Cant. 8.

Zerda in  
Judith C.  
8. sect. 8.De laudib  
Virginit,

Mas no solamente en lo interior tenia el retrato de la Pureza esta Virgen, en lo exterior tambien la manifestaba. De modo, que los que la veian, y trataban, quedaban aficionados a tan Celestial virtud, sellando en ellos pensamientos, y afectos castos. *Atrahabat ad hanc virtutem illos, qui illam colloquebantur, relatan los Auditores Eminentissimos; taliter quod in facie portabat imaginem castitatis.* Al septimo de sus Revelaciones escribe San Juan, que viò otro Angel, que tenia la señal, ò el fello



Apoc. 7.

Ibi quæst.  
2.Verb. Sã.  
8.

sello de Dios, vivo: *Vidi alterum Angelum ascenden-  
tem ab ortu Solis habentem signum Dei vivi.* Y què sello  
era este? Mi Silveyra, dice, q̃ alude à aquel rotulo,  
que estaba escrito en la Tyara del Pontifice Sum-  
mo de la antigua Ley: *Aludit ad titulum Tyaræ  
Pontificis in qua scriptum erat Sanctum Domino.* Santo  
para el Señor. Calpino, advierte, que Santo es lo  
mismo, que puro, y no manchado; *Sanctum inter-  
dum idem quod purum, & impollutum.* Luego si el  
sello del Angel era lo mismo, que el titulo de la  
lamina, y el de esta era significar Pureza para Dios  
*Sanctum, idest, purum Domino.* Sello era de la puri-  
dad? Si, pues afirma el Evangelista, que con el  
imprimió el Angel vna divisa en las frentes, *in  
frontibus*, de aquellos ciento y quarenta y quatro  
mil, de quienes à pocas clausulas añade: *Hi sunt  
qui cum mulieribus non sunt coinquinati Virgines enim  
sunt.* Y se la imprimia en la frente, porque en  
ella està el asiento de la Virginal verecundia, co-  
mo expone mi Maestro Angelico; *in fronte enim  
sedes est verecundie.* Gran espíritu de Pureza.

Y què dirè aora de mi Santa? Pero què?  
Sino que si tambien traia la imagen de la Casti-  
dad en su rostro: *In facie portabat imaginem castita-  
tis.* Y que si la traia con poder de imprimirla en  
los que la miraban; *Atrahabat ad hanc virtutem illos,  
qui illam colloquebantur.* Veerla era veer otro An-  
gel. *Vidi alterum Angelum.* Raro privilegio de  
Vir-



Virgen, hazer con su rostro, y con sus voces Virgines! esso era emular de su Esposo Sacramentado la mayor excelencia: *Quid enim bonum ejus, & quid pulchrum ejus nisi framentum electorum, & vinum germinans Virgines.* Esso era hazer triaca de lo que en las mugeres es veneno; ojala no lo fuera: *Aspectus mulieris telum est veneno lethali litum*, decia San Antioco. Y esso era estar como el firmamento entre dos aguas, participando de las Angelicas con tan raros elmeros la Pureza, para ser del Eterno Padre animado Cielo. *Domine Caeli.*

Zacar. C.

4.

Homil.

17.

## § 3.

**P**Assemos de la Pureza à la Sabiduria, q̃ para la Sabiduria es el mejor atractivo la Pureza, pues aun los Astrologos dicen, que el Planeta Mercurio obtiene su mayor auge en el Signo de Virgen: *Mercurius regnat in Virgine.* Es Mercurio la Estrella de la Sabiduria, conque es afirmar, que la Sabiduria tiene su imperio en la Virginidad. Y es que esta inmateraliza, y la immaterialidad es la razon de entender, como con su Maestro enseñan los Thomistas, quanto vno es mas immaterial, tanto es mas intelectual, y como el que es tan puro, que vive en carne corruptible, como si no fuera de carne està tan immaterializado, de ay es, que tiene aptitud para penetrar Celestiales noticias, porque Dios no esconde el corazon à quien le

Voragin.  
Serm. 1.  
fer. 4. Cis-  
ner.



le busca con tan justo derecho. Eructò mi cora-  
 zon vna palabra buena, dice por voca de David  
 Psalm. 44. el Eterno Padre: *Eructavit cor meum verbum bonum;*  
 què palabra sea esta es la duda, no falta quien sié-  
 ta, que el Verbo Divino *ab eterno* engendrado;  
 pero como la Eterna generacion es por via de  
 entendimiento, y *ad intra*, y esto de eructar es  
 manifestar lo que ay dentro: *Eructare est ructus*  
*extra se mittere.* Y como aqui diga, que el cora-  
 zon, que por residencia del Amor es mas apto  
 para symbolo de la voluntad, por esso no se puede  
 entender hable de la Eterna generacion, y su  
 principio, si de la exterior del mismo Divino Ver-  
 bo, hecha en tiempo; y aunque en este Psalm  
 no explica el Propheta à quien se hizo, lo insinúa  
 en el 18. *Dies diei eructat Verbum.* Aqui tenemos  
 dos dias, vno que eructa, y declara, otro que obli-  
 ga, y recibe, el primero es el Padre de las luzes,  
 dice dulce Sá Bernardo; *prima dies Pater.* El segun-  
 do la Soberana Virgen, que por lo heroyco de su  
 Virginal Pureza, obligò al Padre Eterno le mani-  
 festara las profundidades de su saber en el Verbo  
 Encarnado. *Non utique Virgo dies? Et præclara.*  
*Dies diei eructat Verbum, hoc est, Deitas Virginitati.*  
 Pues si la ilustracion mas sublimada es  
 fuero de la Virginidad mas heroyca: *Deitas eru-*  
*ctat Virginitati.* Veamos si à la Virginidad heroy-  
 ca de Teresa, correspondiò vna Sabiduria sublima-  
 da,

Serm. de  
 Nativit.  
 Virg.



da, habla la Santa de vna ilustracion, que tuvo del Myfterio Inefable de la Santissima Trinidad, y dice estas notables palabras: *Alli entendió mi Alma, por cierta manera de representacion, como figura de la verdad, para que lo pudiesse entender mi torpeza, como es Dios Trino, y Vno; y assi me pareció hablarme todas tres Personas, y que se representaban dentro de mi Alma, y estas tres Personas, que por vna noticia se dan al Alma, ella entiende con gran verdad ser todas tres vna Substancia, vn Poder, vn Saber, y vn solo Dios. De manera, que lo que aqui tenemos por Fè, alli lo entiende el Alma, como por vista, no de los sentidos, sino imaginaria. Hasta aqui su pluma. Y esto fue sin duda eructar la Deydad à la Virginidad; porque fue vna ilustracion, si lo nota bien el Theologo, la mas encumbrada, que se puede tener en esta vida mortal. Penderalo assi el Gravissimo Consistorio de la Rota. Concessit illi Deus quamdam visionem trium Personarum tanta penetratione, & illuminatione veritatis, quanta in hac vita mortali obtineri potest.*

*En su Vida,*

*In Relationibus,*

En otra parte dice la ilustradissima Virgè, que vió como están todas las cosas en Dios, aviendo-le mostrado la Divinidad, en vn Globo de purissimo, y hermosissimo crystal, que es vn Myfterio, à todos los mortales escondido, y à solos los comprehensores descubierto. Y por no molestar fueron muchas las vezes, que recibió seme-  
C
jan-



Cañt. 1.

Ibi.

Isaia 39.

Cap. 26.

jantes mercedes; y siempre penetrando con indelible gozo mayores, y mas admirables Arcanos de aquella eterna felicidad. O como puede decir con verdad, que la introduxo su Etposo, en los Retretes, y Salones de su Sabiduria: *Introduxit me Rex in cellaria sua, in penetralia*, leyò Vatablo. Allà en los senos mas ocultos de su corazon, no en vno, ò en otro reveládola particulares Mysterios; sino en todos: *In cellaria sua, idest, el Cartuxano, Divitias gloriæ suæ mihi ostendit, infinitam opulentiam monstravit*. Bien assi como el Rey Exequias, que no dexò galeria de sus halajas, bodega de sus regalos, recondito de sus tesoros, que no mostrasse à los Embajadores del Monarcha Babilonico: *Ostendit eis cellam aromatum, & argenti, & auri, & odoramentorum, & vnguenti optimi, & omnes Apothecas supellectilis suæ, & vniversa, quæ inventa sunt in thesauris suis*. Y Teresa ya se sabe, que era del Rey de Reyes Embajadora: *Regis superni Nuntia*. Y aun Yo dixera, que Cherubin.

Assi llamò al Rey de Tyro, Ezequiel: *Tu Cherub extentus, & protegens*. Y como assi? A vn hombre, y barbaro, ha de dar la nomenclatura, que compete à las Inteligencias del octavo Coro? En suposición de lo que antes assienta el Propheta, si. Supone que aquel Principe tenia, ò allà en su loca fantasia pensaba tener noticia de los Sacramentos mas Soberanos, y que à su capacidad no avia



avía secreto de la Divinidad, reservado : *Omne secretum à te non est absconditum.* Y hombre, que goza con su conocimiento noticias tan altas, y ocultas, Cherubin ha de aclamarse : *Tu Cherub.* Pues como no aclamaremos Cherubica à aquella Doctora, que tanto tanto penetrò los Arcanos Divinos. Y mas si atendemos à que las noticias inefables, que recibió de la Mystica Theologia, las supo proferir su lengua, y escrevir su pluma, con tal claridad, y tan elegante estylo, que todo lo que obscuro, dividido, y sin orden escrivieron de esta Ciencia los mayores Doctores de la Iglesia, lo reduxo à vn methodo tan claro, y distincto, que hizo inteligible, aun à los rudos, lo que era de suyo imperceptible, aun à los Sabios. Oygan grave auditorio, como lo pondera el Tribunal mas sellado. *Rarū genus sapiētie! quod de Mystica Theologia Patres obscurere, & sparsim tradiderunt, à Virgine vna in methodum tam perspicue, & concisse fuisse redactum.*

In Relationib.

Cotejense estas palabras con las que de el Sol de las Vniversidades, dice el Breviario: *Scripta ejus facilitate explicandi res difficiles, adeo excellunt, vt ob leam causam nomen Doctoris Angelici jure sit adeptus.* Y se verá, que si Thomas justissimamente se alza con el nombre de Doctor Angelico, por explicar las materias mas dificiles, clara, y brevemente, explicando assi Teresa las Mysticas, llamar-



se merece Doctora Cherubica. Y à esso debió de aludir, quando dixo el Illustrissimo Colegio Tolosano de Predicadores, en vn Eserito conque honrò al nuestro de Salamanca; que siempre nos honran como tan Nobilissimos los Hijos de el mejor Guzman: *Vti enim Scholasticae Thomas, ita Theologiae Mysticae Terefia Princeps habetur.* Construido el Nombre de la Santa, quiere decir, eres tres vezes A. Ter-es-A. Y que es el A? Principe, y Reyna de las letras, escribe Beyerlinc: *A est Princeps, & Regina litterarum.* Pues que lo sea triplicadamente Teresa, lo afirma la gran energia del Eruditissimo P. Cartagena: *Vt sicut olim vetusta illa ethnicorum secula suum Mercurium, ut excellētiam Magisterij ejus demonstrarent, Trismegistrum vocitabant, ita hac felicior nostra aetas nata sit hanc Virginem, quam propter ejus insignem Sapientiam, ac Apostolicum Magisterium, Terefiam nominat, hoc est, ter ipsam, seu Ecclesiae Trismegistram.*

Théat. vi-  
tae human  
verbo A.

Tom. 4.  
lib. 17.  
Homil. 4.

2137 d  
4100

Cap. 1.

Cap. 10.

Aora me lleva la atencion el Carro de la Gloria de Dios. Dos vezes lo viò ruar Ezequiel, la primera tirado de quatro mysteriosos Animales: *Similitudo quatuor animalium.* La segunda, de vno solo movido. *Ipsum est animal, quod vidi.* Pero si vno como quatro, y si quatro como vno? Bien, porque en esse vno se juntaron los quatro. Y quien es esse vno, quienes los quatro? Los quatro son los Doctores de la Iglesia Latina Gregorio, Am-



Ambrosio, Augustino, y Geronymo. El vno Teresa, porque de jante de que en la Lengua Hebrea, el nombre Animal es femenino, y assi lo q̄ en latin suena, *ipsum es animal*; es en el Hebreo *ipsa est Mulier Virgo, quam vidi*. Como prueba el Doctissimo Alapide, la misma Santa, ya gloriosa, apareciendose à la Venerable Marina de JESUS, Hija del Seraphico Padre San Francisco, le dixo: *En mi se hallaron aquellos quatro Animales, que viò Ezequiel junto al Rio Cobar*. Luego era Teresa, la que siendo vna se multiplicò en quatro, pues en si representaba quatro Astros de tanta magnitud, reduciendo à vn methodo confisso, y claro, lo que ellos con division, y obscuramente enseñarõ. *Quod de Mystica Theologia Patres obscurere, & sparsim tradiderunt à Virgine vna in methodum tam perspicue, & concisse fuisse redactũ*. Y si à ellos quatro, q̄ en la apariencia no mas eran Animales, la segunda vez, que los viò el Propheta, advirtiò, q̄ eran Cherubines; *intellexi quod Cherubim essent*. Porque si Cherubin es lo mismo, que Maestro, y Plenitud de ciencia; *Cherubim Magister, vel plenitudo scientiæ interpretatur*. Ellos como Maestros de la Iglesia tuvieron la ciēcia con plenitud, se sigue, que esta Doctora fue vn compendio de Cherubines, ò en la Ciencia Mystica vn mar crystalino, donde se juntaron las plenitudes; *ipsa est Mulier Virgo quam vidi*.

*En su Vida  
da el Lic.  
Luis de  
Messa lib.  
1. cap. 21.  
fol. 764.*

Cap. 10.

No



No cierro el discurso sin notar, que afirma el Propheta, que estos Maestros, estos Doctores, estos Cherubines dieron con sus alas, y plumas tal armonia, que oyendole fuera de la Iglesia, parecia voz de Dios Omnipotente: *Et sonitus alarum Cherubim audiebatur vsque ad atrium exterius, quasi vox Dei Omnipotentis.* Tiene mucho emphasis esta ultima palabra. Las voces por ser de alas, de plumas, y de Cherubines eran de Sabios; pues porq̃ no dice, que se asemejabá à la voz de Dios sabia, y afirma, se parecian à la voz de Dios Omnipotente? Sin duda, para que se sepa quanta es la Soberania de las voces Cherubicas. Dios como Sabio persuade lo que debemos hazer; como Omnipotente exercita, y haze poner por obra lo q̃ manda, y enseña: *ipse dixit, & facta sunt*, y como esso imitaban los Cherubines teniendo eficacia, no solo para enseñar, sino tambien para mover à obrar, por esso sus voces eran parecidas à la voz de Dios, no como quiera sino Omnipotente. *Quasi vox Dei omnipotentis.* Quien ignora agora, que à mi Santa Madre llamaban todos la Omnipotente? Porque no solo tenia razones para persuadir, sino fuerza para hazer executar con voces, y con escritos. De sus voces lo experimentaron los gravissimos Maestros, y doctissimos Varones, que la consultaban, vno de los quales dixo vna vez, que no se pudo resistir à la persuacion de la Santa; mas qui-

Psal. 148.

D. Pedro  
Manso.



quisiera arguir con quantos Theologos ay, que con esta Muger. De sus Escritos la Iglesia lo afiáza: *Quibus fidelium mentes ad supremæ Patriæ desiderium maxime excitantur. Careesse este, maxime excitantur*, con aquel ignitum eloquium tuum vehementer, q̃ le decia à Dios el Orfeo de los Prophetas, y se concluirà, que la Doctrina de Teresa, se parece à la Divina, y por esso aunque humana en la naturaleza, es por tan para en la Sabiduria Cherubica, participandola como firmamento de las aguas superiores, para ser Silla de la alta Magestad: *Qui sedes super Cherubim. O Cielo de su grandeza: Domine Cæli.*

In Lectio  
nib. Offic

Psal. 118.

§. 4.

**A** LA Sabiduria se sigue el Amor, porque sin el amar no se halla el saber. Causa porque aun los profanos nunca acertaron à dibujar à Venus, mentida Diosa de el Amor, sin delinear à Mercurio fabuloso Numen de la Sabiduria, como advirtió Novarino. De donde infiero, que si fue regulada la Sabiduria de la gran Reformadora, por su Pureza, por su Virginal Sabiduria se ha de regular su Amor, amaba todo lo que sabia, y sabia todo lo que amaba. Mi lengua es vna pluma veloz, que escribe con gran liberalidad, dice David: *Lingua mea calamus scribe velociter scribentis.* Y vengo en que hable en Persona del Eter-

In Schid.  
lib. 4. c.  
7. n. 37.  
fol. 112.

Psal. 44.



Acor. 2.

no Padre, pues en ella dixo el *eructavit*. Mas no es facil de resolver si la lengua de este Padre es el Verbo Divino, ò el Espiritu Santo. A favor del Santo Espiritu haze aver venido sobre los Sagrados Apostoles, en figura de lenguas de abrasante fuego: *Apparuerunt illis dispersitae linguae tanquam ignis seditque supra singulos eorum*. De parte del Hijo està, el que siendo la lengua instrumento del hablar, y el Hijo Palabra de el Padre, parece, que toca à su jurisdiccion, y mas no repugnando al Divino Entendimiêto la metaphora de lengua: *Ego ex ore Altissimi prodivi*. Conque si la de lengua se ha de trasladar à lo Divino, ha de ser al Entendimiento de donde el Hijo procede. Y assi es hablando de la Palabra Divina, y de su eterna generacion.

Joan. 14.

Pero hablando de la manifestacion en luces de essa Divina Palabra, concurren el entendimiento, y la voluntad, el Verbo, y el Espiritu Santo, no solo por obra externa à que concurren todas las tres Divinas Personas; sino por ser ilustracion con facultad de inflamar à la Persona, que la recibe, ò la oye de su voca, ò percibe de su pluma. Todo lo que esta ilustracion tiene de luz, es de la linea del Verbo, y de la del Santo Espiritu quanto goza de ardor. Es la prueba evidente. Porque aviendo enseñado Christo à sus Discipulos, todo lo que le comunicò el Padre: *Omnia,*  
*quæ*



*quæ audiui à Patre meo nota feci vobis. Se remitia para su mas cumplida enseñaza el Espiritu Santo: Ille vos docebit omnia, & suggeret omnia quæcumque dixerit vobis. El os hará saber lo mismo, que yo os he dicho, esto es, con inflamacion, que fue perficionarlos para Maestros de su Iglesia, y assi sabemos, que sin poderse contener salieron à predicar luego que fueron tocados con las lenguas fogosas del mismo Soberano Espiritu, porque canta la Iglesia: Ignis vibrante lumine, lingua figuram detulit, Verbis vt essent proflui, & charitate fervidi.*

In die  
Pent.

Por lo qual esta ilustracion con este ardor, esta ciencia con esta llama, este saber con este amar, siendo luz, que pertenece al entendimiento, se atribuye al corazon, ò voluntad. *Eruclavit cor.* Esta lengua, pues, que pertenece à la esphera de el Hijo, por lo que goza de luz, y à la de el Divino Consolador, por lo que tiene de ardor, dice agora el Propheta en Persona de el Padre, que es como la pluma, ò la pluma misma de vn Escrip-  
tor liberal: *Lingua mea calamus scribæ velociter scribentis.* Esto es de aquel en quien corre tanto la pluma al escribir, quanto la lengua al dictar, ò como San Cypriano expone; de aquel que no piensa lo que escribe, porque solo escribe lo que percibe el oido, y siente el corazon. La pluma q̃ escribe con inflamacion, la pluma que escribe volando, y vuela escribiendo. O si me acabara

D

de



In Effig.  
Mariæ  
Acad. 27.  
sect. 3. n.  
24.

de explicar: La pluma que vuela à las eternidades su Espiritu, quando como si fuera Espiritu escribe volando su pluma. La pluma de aquel en quien todo lo que à su entendimiento es luz para escribir, es à su voluntad amor para volar, que ama todo lo que sabe, y sabe todo lo que ama; *velociter scribentis*. Y aqui con subtilissima pluma el Ilustrissimo Cerda: *Duo munera sunt in calamo per christam volat, per cuspidē scribit. Hoc hujus calami insigne est, quod dum volat scribit, dum scribit volat.*

In Relationib.

Doctora Cherubica, Maestra Celestial; que hazeis? Escribiendo el Libro de las Moradas. No digais, que escrivis, sino que volais, pues así lo testifica el mas grave Consistorio. *Scribebat cum magna velocitate*. Corre vuestra pluma escribiendo, lo que la lengua de el Espiritu Santo dictandoos; y es vuestra pluma como la lengua de este amoroso Espiritu. Tan veloz escribe, tan remontada vuela. Y no nos direis lo que escrivis? Pero que es esto? Que se nos ha remontado como vna pluma de Espiritu, quando como si fuera Espiritu escribe volando su pluma. Esto es lo singular de Teresa, volar amando mientras escribe su pluma, y escribir su pluma quando amando su Espiritu vuela: *Hoc hujus calami insigne est, quod dum volat, scribit; dum scribit volat*. Atiendan aquellos dorados reflexos, que notaron en su rostro los Auditores Sagrados: *Quando scribebat librum de*  
ma.



*mansionibus, vidit illius vultum septimus testis cum quadam luce valde clara, & quod ex eo exhibant splendoribus uti radij deaurati. Esta era la luz del Verbo, q̄ le asistia; vean aora la inflamacion conque se abrasaba su gracioso semblante: Et quod quadam vice vidit illam cum vultu inflammatissimo. A vn passo la embistieron amor, y saber, luz, è inflamaciõ; conque què le faltò para ser del numero de los Seraphines?*

Son estos Supremos Espiritus, segun el Grande de los Gregorios ethnas de ardores, mongibelos de llamas, siendo el amor à su Criador tanto mas fino, quanto mas perfecto su conocimiento, de modo, que à la luz de su subtilissimo conocer, se proporciona el ardor de su intentissimo amar. *Seraphim namque ardentes, vel incedentes vocantur. Quorum profecto flamma Amor est. Quia quo subtilius claritatem divinitatis eius aspiciunt, eo validius in ejus amore flāmesunt.* Pues si mi Teresa al penetrar con tanta subtileza las verdades Divinas, se inflama desuerte, que aun al rostro le salen las llamas, que arden en el horno de su corazon, amando lo que sabe, como no ha de ser Seraphin? Fuele, y tan caval, que ni le faltaron las alas con que Isaías los viò cápear sobre el Throno Deifico. *Sex ale vni.* Mité Señores, para symbolizar el amor de vna Alma sumamēte perfecto, pintò el Erudito P. Serlogo, vna candidissima Paloma, atravesado

Homi. 34.  
in Evang.



In canti.  
vestig. 29.  
n. 11. fol.  
178. in ex  
plan. lit.  
teræ.

el pecho con vna flecha; y este mote, que animaba el enigma: *Vulnerata charitate ego sum*. Soy la víctima sagrada de la saëta del Divino Amor. Díganme ahora; à quien de las Virgines symboliza esta idea con mas propiedad, que à la Reformadora del Carmen? No es cierto, que al espirar despidió el Alma en forma de vna candida Paloma? Lo hemos cantado en el Oficio. *Sub columbæ specie purissimam animam Deo reddidit*. Y no es claro, que el despedirla fue porque el Soberano Cupido disparando de su Aljaba vn harpon, se lo traspasò de modo, que le quitò la vida? Tambié se entonò en el Hymno: *Divini Amoris cuspidem in vulnus icta concides*.

Tom. 2.  
fol. 139.  
colum. 2.

Pues, si es Paloma, y Paloma herida de Amor, Seraphin es con alas. Porq̃ tiene la Paloma esta singularidad, que demàs de tener como todas las Aves dos alas junto al pecho oficina de la caridad, calza otras dos en los pies, como advierte la Eminencia de Hugo: *Columba habet pedes pennatos*. Y aun viste el cuello de doradas plumas significativas de la elocuencia, y Sabiduria, dice el mismo Cardenal: *Columba habet in service plumas aureas, & significant sapientiam, & eloquentiã*. Luego se asemeja al Serafin la Doctora extatica quando transformada en Paloma se traslada à la eternidad? Quizà por ello al admirarla ciertas Almas trepar çstirivando sobre su Amado, que fue el que la



la llevò à presentar à su Eterno Padre: *Quæ est ista quæ ascendit delicijs affluens innixa super dilectum suum.* aseguraron inmediatamente, segun la version de los Setenta, que eran de fuego sus alas: *Alæ ejus, alæ ignis.* Porque al volar, y acercarse à conocer, y contemplar mas, y mas à su Señor se encendió tanto en amarle, que las alas del saber convirtió en alas de amor. Por esso concluye la Sagrada Rota, no ay medida para su ardimiento, y que no fue de criatura humana, sino de inteligencia Suprema su amoroso incendio: *Fuit adeò perfectus, & immensus Amor, quod fuit potius Amor, & Dilectio Cherubim, quam mulieris.* Y si no tiene medida su Amor, como lo tendrá su Saber, y su Pureza, si por su Pureza su Saber, y por su Saber se regula su Amor? Esto fue ser la gran Doctora tierra bendita en que se viò vn Cielo animado, de quien el Padre es Señor, porque como firmamento Mystico que està entre dos aguas, *in medio aquarum,* participò de las Superiores Angelical Pureza, Cherubica Sabiduria, y Seraphico Amor.

In Relat  
tinib.

O Amor de Teresa! O victima de la Caridad! Quema, enciende, abraza nuestros corazones. Así rédida toda la Iglesia os invoca, y os suplica Santa Madre mia, y así os lo ruego Yo el menor de vuestros Hijos: *O charitatis victima tu corda nostra concrema, tibi quæ gentes creditas averni ab igne libera.* con el ardor de essas llamas Seraphicas,



cas, purificad los humanos corazones de todo  
 desseo carnal, de todo afecto terreno, para que li-  
 bres del Señorío del interez, de la vanidad, de la  
 ambicion, y de otro qualquier vicio, que los rin-  
 da à vna servidumbre deplorable, solo se emplee  
 en servir, y amar à aquel à quien debemos el ser,  
 la vida, y la redépcion. Y pues sois firmamento  
 en quien brillan tantos Astros de virtud experi-  
 menten benignos, continuos, y eficazes vuestros  
 influxos, el Piloto Mayor de la Nave de Pedro  
 N. SS. P. Clemente XIII. nuestras Catholicas  
 Reales Magestades, y sus dilatados Dominios;  
 esta Nobilísima Cessarea, y muy Ilustre Ciudad,  
 que Patrona os venera; las Sacratísimas Religio-  
 nes con sus Meritísimas Cabezas; vuestros Hijos,  
 è Hijas, que como à Madre os celebran; y to-  
 do este congreso numeroso, noble, Doc-  
 to, y muy Christiano, alcanzando  
 para todos tan perfectamente  
 la gracia, que merezca  
 vna eterna gloria.

Amén.



O. S. C. S. M. E. C. A. R.







-32307-

Nov. 1958

9/11/58

Thomas W. Streeter

BA731  
M294m